

# Übersetzung

Beitrag von „Weissenberg“ vom 12. Dezember 2008, 19:22

## Zitat von Hank Scorpio

Grüße !!! Mein Name ist Lukas. Die Idee zum Stück "Deep Tiep" und das Projekt Mallancia ist in meinem Kopf im Herbst 2005 entstanden. Damals habe ich eine "mini Demo" dieser komischen/merkwürdigen Melodie gemacht und habe es zuerst meiner Freundin Monica und später einigen Bekannten vorgestellt. Zu meiner Überraschung haben alle übereinstimmend bestätigt, dass "etwas dran ist :)"

Ich beschloss das Stück etwas zu überarbeiten und es Anfang des Jahre 2006 zu veröffentlichen.

Das Lied sollte vom Konzept her einfach, originell und griffig sein.

Aber warum gerade "Mallancia" ??? Das ist mein süßes Geheimnis von dem nur ich und ein paar Personen wissen 😊 Grüße!!!

Kannst du polnisch? Ich hätte es fast genauso übersetzt lediglich "melodyki" und "utworek" als Verkleinerungsform. 😊